

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 26 (1964)

Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe Seite 426)

Inhalt

Probleme der Traktor-Sturzsicherung	431	Good Year Pneu AG., Zürich	423
Immer stärkere Mechanisierung der Getreide-		Grunder R. & Cie. S.A., Henniez/Meyrin	424/472
ernte	436	Gutbrod-Werke GmbH., Bübingen/Saar	468
Der Frontlader	439	Heiniger AG., Herzogenbuchsee	474
Militärische Motorfahrzeug-Inspektionen	447	Henriod Paul GmbH., Echallens	474
Merkblatt für Mähdrusch-Kunden	450	Hürlimann Hans, Wil	411
Gummireifen im landw. Betrieb	452	Ita H., Buch bei Frauenfeld	471
Bericht über die Reise von Mitgliedern des		Kauf und Verkauf	467
Zürcher Traktorverbandes nach USA	454	Keller-Fritschi Jos., Endingen	471
Sie fragen – wir antworten	458	Klöckner-Humboldt-Deutz AG., Köln	441
37. Tätigkeitsbericht	460	Koller H. R. & Cie., Winterthur	U.S. 4
Hermann Beglinger, ein Siebziger	467	Kunz & Co., Burgdorf	410
IMA-Mitteilungen 6/64	481	Landtechnik AG., Fribourg	470
		Maschinenfabrik Hochdorf AG., Hochdorf	438/472
		Matra, Zollikofen	413
		Matzinger AG., Dübendorf	479
		Menzi Harry, Baltenswil-Brüttsellen	456
		Merk Hans, Dietikon	459
		Motoren-Werke Mannheim AG., Mannheim/	
		West-Deutschland	437
		Müller A., Bättwil bei Basel	469
		Ott Gebrüder, Worb	476
		Pirelli Produkte AG., Zürich	427
		Promot AG., Safenwil	471
		Protractor AG., Riedholz	446
		Rapid Motormäher AG., Dietikon	418
		Röthlisberger H., Kirchberg	479
		Saxer T. AG., Hegnau	453
		Schawalder AG., Amriswil	478
		Schmid Adolfs Erben Aktiengesellschaft, Bern	477
		Schweiz. Traktorverband, Brugg/Zingg Hans,	
		Weinfelden	426
		Service Company AG., Dübendorf	416
		Trelleborg Gummi AG., Basel	U.S. 2
		Tschupp & Cie. AG., Ballwil	447
		UMA, Winterthur	457/U.S. 3
		Waadt-Unfall	426
		Werner Jakob, Schaffhausen	438
		Wyttensbach F., Wohlenschwil	471
		Zumstein AG., Zuchwil	420

Inserenten

Abzugeben A+B Gebietsvertretung	472		
Aebi & Co. AG., Burgdorf	U.S. 1/409/480		
Agria-Landmaschinen AG., Aefligen	417		
Agro-Service S.A., Zuchwil	475/477/479		
Althaus & Co., Ersigen	422		
Autol AG., Allschwil	471		
Baas, Lachen	475		
Bucher & Cie. AG., Langenthal	428		
Bucher-Guyer, Niederweningen	414/415		
Bührer Fritz, Hinwil	421		
Clerici & Co., St. Gallen	425		
Continental-Gummiwaren, Zürich	430		
Daimler-Benz AG., Stuttgart-Untertürkheim	445		
Duap AG., Herzogenbuchsee	436		
Dunlop S.A., Genf	419		
Ecosa Import S.A., Locarno	476		
Erimann AG., Seengen	469		
Farm and Industry Equipment Est., Vaduz FL	472		
Ford Motor Company (Switzerland) S.A.,			
Zürich	448/449/478		
Frey Emil AG., Zürich	473		
Gesucht Generalvertretung	478		
Gesucht Mechaniker-Kaufmann	446		

Die Zugkraft des Traktors



hängt am Reifen, das weiß ein guter Traktorfahrer. Der fortschrittliche Landwirt hat erkannt, wie wichtig ein gutes griffiges Profil ist, dessen Stollen sich fest im Boden verzähnen. Der Continental Traktor-Reifen mit dem bekannten Profil AS-Farmer hat seine Zugkraft unter schwierigsten Bodenverhältnissen millionenfach bewiesen. Er ist so konstruiert, daß er seine enorme Griffigkeit auch bei häufiger Benutzung der Straße über lange Zeit behält. Continental AS-Farmer-Reifen zeigen eine sehr gute Selbstreinigung; d. h., sie lösen die zwischen den Stollen haftende Erde selbsttätig ab. Daher die enorme Zugkraftübertragung und bessere Ausnutzung der Motorkraft. Verlangen auch Sie ausdrücklich den echten AS-Farmer-Reifen. Es gibt nämlich nur einen echten Farmer-Reifen, den

Continental AS-FARMER



Continental Farmer-Reifen
sind das Ergebnis
30jähriger Erfahrung im Dienste
der Landwirtschaft.

